

Datum 05.08.2021.

UPDATE Informacije o novim odredbama koje se odnose na ulazak u Nemačku

Dragi roditelji,

Pre nego što otputujete na planirani godišnji odmor želimo da Vas informišemo o **novim** pravilima koja se odnose na uslove za ulazak u Nemačku iz inostranstva. Novi propis o ulasku u Nemačku u vezi sa koronavirusom reguliše od **1. avgusta 2021.** obavezu prijavljivanja, podnošenja potvrde i karantina za sve koji se vraćaju u Nemačku. Pravila važe za **nerizična područja, područja visokog rizika i područja sa varijantom virusa.** "Obična" rizična područja su ukinuta.

Prilikom ulaska u Nemačku morate voditi računa o sledećem:

ново: nerizično područje	područje visokog rizika	podr. sa varijantom virusa
obaveza testiranja i posedov. potvrde		
Od 1. avgusta 2021, svi putnici koji se vraćaju u Nemačku , nezavisno od vrste prevoznog sredstva i nezavisno od toga da li dolaze iz nerizičnog područja, područja visokog rizika ili područja sa varijantom virusa, moraju da imaju potvrdu već prilikom ulaska u Nemačku . Potvrdom se smatraju: negativan rezultat testa, potvrda o vakcinaciji (priznaje se samo potpuna vakcinacija, to znači da od primanja poslednje neophodne pojedinačne vakcine treba da je prošlo najmanje 14 dana) ili potvrda o preležanoj bolesti (PCR-test urađen najmanje 28 dana i najviše 6 meseci ranije). Informacije o uslovima koje testovi treba da ispunjavaju i o tome koji se testovi priznaju možete naći na veb-sajtu RKI: www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Tests.html . Važno! Deca mlađa od 12 godina oslobođena su obavezne potvrde , ali nisu oslobođena obaveznog karantina ukoliko dolaze iz područja visokog rizika ili sa varijantom virusa.		

Postadresse
KiTa Bremen
Auf der Muggenburg 5
28217 Bremen

Telefon
0421-361 5700
Telefax
0421-361 59771
E-Mail
office@kita.bremen.de
Internet
www.kita.bremen.de

Straßenbahn
Linie 3,5
Haltestelle
Eduard-Schopf-Allee

KiTa Bremen
Eigenbetrieb
der Stadtgemeinde
Bremen
Geschäftsführer
Wolfgang Bahlmann
Stv. Geschäftsführerin
Petra Zschüntzsch

Deutsche Bundesbank
Filiale Hannover
IBAN
DE09 2500 0000
0025 1015 66
BIC
MARKDEF1250

Steuernummer
60-100-07915

USt-IdNr.
DE322325940

Regeln



Prilikom dolaska iz područja visokog rizika ili područja sa varijantom virusa morate voditi računa o sledećem:

područje visokog rizika	područje sa varijantom virusa
Aktuelne liste rizičnih područja možete naći na internet stranici Instituta Robert Koh (RKI): www.rki.de/covid-19-risikogebiete . Liste sa rizičnim područjima neprekidno se aktualizuju.	
obaveza prijavljivanja	
Pre dolaska u Nemačku potrebno je prijaviti se digitalno na www.einreiseanmeldung.de (prijava je dostupna na više jezika). Prijavlivanje je obavezno ako ste u prethodnih 10 dana boravili u nekom rizičnom području.	
obaveza testiranja i posedov. potvrde	
Testiranje je obavezno pre ulaska u Nemačku ukoliko nemate potvrdu o vakcinaciji ili preležanoj bolesti.	Važno! Ovde je testiranje pre ulaska u Nemačku obavezno, nezavisno od toga da li ste primili vakcinu ili preležali bolest.

područje visokog rizika	područje sa varijantom virusa
obaveza karantina	
Ukoliko ste boravili u području visokog rizika ili u području sa varijantom virusa, u načelu morate da budete u karantinu nakon dolaska u Nemačku.	
U načelu morate da budete u karantinu 10 dana .	U načelu morate da budete u karantinu 14 dana .
karantin - pravila i skraćenje	
Nema karantina za potpuno vakcinisane osobe i osobe koje su preležale bolest. Karantin može da se prekine prevremeno, i to onog trenutka kada unesete potvrdu preko portala za ulazak u Nemačku www.einreiseanmeldung.de . Važno! Nezavisno od obaveznog testiranja pre dolaska u Nemačku moguće je prevremeno okončati karantin novim negativnim testom, i to najranije 5 dana nakon ulaska u Nemačku. Do tada je karantin obavezan. Važno! Za decu mlađu od 12 godina karantin se završava automatski 5 dana nakon dolaska u Nemačku (dan ulaska u Nemačku se ne računa), bez obaveznog testiranja.	Karantin ne može da se prekine ranije. I osobe koje su preležale bolest, potpuno vakcinisane i testirane osobe moraju da ostanu u karantinu 14 dana. Važno! Karantin je obavezan i za decu mlađu od 12 godina.
	Ukoliko tokom karantina područje sa varijantom virusa iz kojeg ste došli bude proglašeno u Nemačkoj područjem visokog rizika, tada za prekidanje karantina važe pravila za područja visokog rizika.
Karantin se završava odmah, i pre nego što bi inače isteklo vreme za karantin, ukoliko se područje iz kog ste došli više ne nalazi na listi rizičnih područja na internet stranici www.rki.de/risikogebiete . To je slučaj kada područje iz koga ste došli nije označeno ni kao područje visokog rizika, ni kao područje sa varijantom virusa.	
U slučaju da se pojave simptomi izazvani koronavirusom tokom propisanog karantina nakon ulaska u Nemačku, obavezni ste da o tome odmah obavestite Zdravstveni zavod i da neizostavno stupite u kontakt sa lekarom.	

Slučajevi koji su izuzeti od obaveznog karantina regulisani su u §6 Propisa o ulasku u Nemačku koji se odnosi na koronavirus. Taj propis i dalje informacije možete naći na www.bundesgesundheitsministerium.de/coronavirus-infos-reisende. Informacije o dolasku u Nemačku dostupne su na različitim jezicima (www.bundesgesundheitsministerium.de/coronavirus-infos-reisende/einreise-sms-sprachen.html).

Dalje informacije o obaveznim potvrđama i izuzecima možete pronaći među pitanjima i odgovorima na internet stranici www.bundesgesundheitsministerium.de/coronavirus-infos-reisende/faq-neue-einreisevo.html, kao i na www.gesundheitsamt.bremen.de. Možete i direktno stupiti u kontakt sa Saveznim ministarstvom zdravlja pozivom na telefon 030-346 46 5100.

Molimo Vas da potpisom potvrdite da ste se upoznali sa navedenim odredbama.

roditelji/staratelj

upoznat sam sa odredbama

KiTa Bremen
Bremens städtische
Kinder- und Familienzentren

Postadresse
KiTa Bremen
Auf der Muggenburg 5
28217 Bremen

Telefon
0421-361 5700
Telefax
0421-361 59771
E-Mail
office@kita.bremen.de
Internet
www.kita.bremen.de

prezime, ime

datum, potpis (roditelj, staratelj)

Puno hvala na podršci. Želimo Vam sve najbolje. Ostanite zdravi.

[Übersetzt ins Serbische]

Stand 05.08.2021